

## **Uchwała Nr 22/2018**

Senatu Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach

z dnia 29 marca 2018 roku

### **w sprawie warunków i trybu rekrutacji na studia wyższe cudzoziemców**

Na podstawie art. 169 ust. 2 i 5 w zw. z art. 43 ustawy z dnia 27 lipca 2005 roku – Prawo o szkolnictwie wyższym (t. jedn. Dz. U. z 2017, poz. 2183 z późn. zm.) uchwała się, co następuje:

#### **Postanowienia ogólne**

##### § 1

Uchwała określa zasady rekrutacji cudzoziemców na studia wyższe prowadzone w Uniwersytecie Jana Kochanowskiego w Kielcach.

##### § 2

Ilekróć w niniejszej uchwale mowa o:

- 1) cudzoziemcu – należy przez to rozumieć osobę nie będącą obywatelem polskim,
- 2) ustawie – należy przez to rozumieć: ustawę z dnia 27 lipca 2005r. Prawo o szkolnictwie wyższym (t. jedn. Dz. U. z 2017, poz. 2183 z późn. zm.),
- 3) rozporządzeniu – należy przez to rozumieć: rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 12 października 2006 r. w sprawie podejmowania i odbywania przez cudzoziemców studiów i szkoleń oraz ich uczestniczenia w badaniach naukowych i pracach rozwojowych (t. jedn. Dz. U. z 2016 r., poz. 1501),
- 4) ministrze – należy rozumieć ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego,
- 5) uniwersytecie – należy przez to rozumieć: Uniwersytet Jana Kochanowskiego w Kielcach,
- 6) uchwale rekrutacyjnej – należy przez to rozumieć: uchwałę Senatu Uniwersytetu określającą warunki i tryb rekrutacji na studia wyższe,
- 7) komisji rekrutacyjnej – należy przez to rozumieć komisję rekrutacyjną na dany kierunek studiów wyższych,
- 8) komisji egzaminacyjnej – należy przez to rozumieć komisje powołane przez dyrektora instytutu do przeprowadzenia postępowania kwalifikacyjnego,
- 9) senacie - należy przez to rozumieć Senat Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach,
- 10) rektorze – należy przez to rozumieć Rektora Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach.

##### § 3

Cudzoziemcy mogą podejmować studia wyższe na Uniwersytecie:

- 1) na zasadach obowiązujących obywateli polskich – w przypadkach określonych w ustawie:
  - a) cudzoziemca, któremu udzielono zezwolenia na pobyt stały, lub
  - b) cudzoziemca posiadającego status uchodźcy nadany w Rzeczypospolitej Polskiej, lub
  - c) cudzoziemca korzystającego z ochrony czasowej na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, lub
  - d) pracownika migrującego, będącego obywatelem państwa członkowskiego Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, a także członka jego rodziny, jeżeli mieszka na Rzeczypospolitej Polskiej, lub
  - e) cudzoziemca, któremu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej udzielono zezwolenia na pobyt rezydenta długoterminowego Unii Europejskiej, lub
  - f) cudzoziemca, któremu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej udzielono zezwolenia na pobyt czasowy w związku z okolicznością, o której mowa w art. 127, art. 159 ust. 1 lub art. 186 ust. 1 pkt 3 lub 4 ustawy z dnia 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach (Dz. U. z 2017 poz. 2206 ze zm.), lub
  - g) cudzoziemca, któremu udzielono ochrony uzupełniającej na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, lub

- h) obywatela państwa członkowskiego Unii Europejskiej, państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub Konfederacji Szwajcarskiej i członka jego rodziny, posiadającego prawo stałego pobytu,
  - i) cudzoziemca posiadającego Kartę Polaka.
- 2) na zasadach innych od obowiązujących obywateli polskich.

### **Rekrutacja cudzoziemców na zasadach obowiązujących obywateli polskich**

#### § 4

Cudzoziemcy, o których mowa w § 3 pkt 1, uczestniczą w procesie rekrutacji na studia wyższe na zasadach obowiązujących obywateli polskich zgodnie z obowiązującą uchwałą rekrutacyjną, z tym że do dokumentów składanych w procesie rekrutacji obowiązani są dołączyć ponadto:

- 1) Kartę Polaka, zezwolenie na pobyt stały wraz z kartą pobytu lub inny dokument nadający status uprawniający do studiowania na zasadach obowiązujących obywateli polskich zgodnie z art. 43 ust. 2 ustawy;
- 2) dokument poświadczający polskie pochodzenie, o ile kandydat go posiada;
- 3) w przypadku rekrutacji na studia pierwszego stopnia lub jednolite studia magisterskie:
  - a) wydanym w Rzeczypospolitej Polskiej świadectwem dojrzałości albo świadectwem dojrzałości i zaświadczeniem o wynikach egzaminu maturalnego z poszczególnych przedmiotów, o których mowa w ustawie z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2017 r., poz. 2198) albo
  - b) świadectwem, innym dokumentem lub dyplomem, o których mowa w art. 93 ust. 1 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty albo
  - c) świadectwem lub innym dokumentem wydanym za granicą przez szkołę lub instytucję edukacyjną uznawaną przez państwo, na którego terytorium lub w którego systemie edukacji działa, uznanymi za potwierdzające w Rzeczypospolitej Polskiej uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe zgodnie z art. 93 ust. 2 albo 3 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty albo
  - d) świadectwem maturalnym wydanym za granicą, uprawniającym do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe w państwie, w którego systemie edukacji działa instytucja wydająca świadectwo, uznanym – na podstawie przepisów o nostryfikacji świadectw – za równorzędne świadectwu dojrzałości wydanemu w Rzeczypospolitej Polskiej;
- 4) w przypadku rekrutacji na studia drugiego stopnia:
  - a) dyplom ukończenia studiów wyższych uzyskany w Polsce albo
  - b) zalegalizowany lub opatrzony apostille dyplom lub inny dokument ukończenia uczelni za granicą uprawniający do podjęcia studiów drugiego stopnia w państwie, w którym został wydany, uznany za równoważny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego stopnia, zgodnie z przepisami w sprawie nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów wyższych uzyskanych za granicą, chyba że zostali zwolnieni na podstawie tych przepisów z postępowania nostryfikacyjnego, albo
  - c) uznany, na podstawie umowy międzynarodowej, za równoważny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego stopnia lub za uprawniający do podjęcia studiów drugiego stopnia w Rzeczypospolitej Polskiej albo
  - d) dyplom potwierdzający ukończenie studiów wyższych za granicą, uznanym w Rzeczypospolitej Polskiej zgodnie z art. 191a ust. 3 albo 4 ustawy;
  - e) dokument, o jakim mowa w art. 191a ust. 7a ustawy, potwierdzający ukończenie studiów wyższych na określonym poziomie kształcenia, składany wraz z ich oświadczeniem o ich ukończeniu;

- 5) zaświadczenie lekarskie, stwierdzające brak przeciwwskazań do podjęcia kształcenia na obranym kierunku studiów wyższych;
- 6) polisę ubezpieczeniową na wypadek choroby lub następstw nieszczęśliwych wypadków na okres trwania kształcenia w Polsce albo Europejską Kartę Ubezpieczenia Zdrowotnego lub deklarację o dobrowolnym przystąpieniu do ubezpieczenia w Narodowym Funduszu Zdrowia niezwłocznie po rozpoczęciu kształcenia;
- 7) potwierdzoną kserokopię paszportu (strona ze zdjęciem i numerem);
- 8) w przypadku studiów prowadzonych w języku polskim (nie dotyczy posiadacza Karty Polaka):
  - a) certyfikat znajomości języka polskiego wydany przez Państwową Komisję Poświadczania Znajomości Języka Polskiego jako Obcego, lub
  - b) dokument potwierdzający zakończenie rocznego kursu przygotowawczego do podjęcia nauki w języku polskim w jednostkach wyznaczonych przez ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego, lub
  - c) potwierdzenie znajomości języka polskiego wydane przez Komisję ds. Znajomości Języka Polskiego powołaną przez rektora na podstawie odrębnych przepisów,
- 9) obowiązek przedłożenia dokumentów, o których mowa w pkt. 8 nie dotyczy osób które przedłożą dyplom ukończenia studiów pierwszego stopnia lub świadectwo dojrzałości uzyskane w Polsce,
- 10) w przypadku studiów prowadzonych w języku obcym, dokument potwierdzający znajomości języka obcego wskazany w rozporządzeniu,
- 11) oświadczenie o zasadach studiowania (dot. cudzoziemców podejmujących studia na zasadach wg wyboru).

### **Rekrutacja cudzoziemców na zasadach innych od obowiązujących obywateli polskich**

#### § 5

Cudzoziemcy, o których mowa w § 3 pkt 2, są przyjmowani na studia wyższe na zasadach określonych niniejszą uchwałą.

#### § 6

Podstawą do przyjęcia na studia wyższe cudzoziemców, o których mowa w § 3 pkt 2 może być:

- 1) umowa międzynarodowa,
- 2) umowa zawarta przez Uniwersytet z podmiotami zagranicznymi,
- 3) decyzja ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego,
- 4) decyzja rektora.

#### § 7

Cudzoziemcy, o których mowa w § 3 pkt 2 mogą podejmować i odbywać kształcenie na studiach wyższych:

- 1) jako stypendyści strony polskiej;
- 2) bez odpłatności i świadczeń stypendialnych;
- 3) jako stypendyści strony wysyłającej, bez ponoszenia opłat za naukę;
- 4) na zasadach odpłatności; w takim przypadku wysokość odpłatności za studia wyższe ustalana jest na podstawie zarządzenia rektora.

#### § 8

1. Zasady rekrutacji cudzoziemców, o których mowa w § 3 pkt 2, dla których podstawą przyjęcia są umowy międzynarodowe lub umowy bezpośrednio zawarte przez Uniwersytet z podmiotami zagranicznymi określają te umowy.
2. Decyzję o przyjęciu na studia wyższe cudzoziemców, o których mowa w ust. 1 podejmuje rektor, na wniosek właściwej komisji rekrutacyjnej, chyba że umowy międzynarodowe lub umowy bezpośrednio zawarte przez Uniwersytet z podmiotami zagranicznymi stanowią co innego.
3. Wysokość opłat za studia, w przypadku gdy cudzoziemiec podejmuje studia na zasadach odpłatności, określa zarządzenie rektora.
4. Uniwersytet zawiera ze studentem cudzoziemcem umowę w formie pisemnej określającą warunki odpłatności za usługi edukacyjne.

## § 9

1. Cudzoziemcy, o których mowa w § 3 pkt 2, których podstawą przyjęcia jest decyzja ministra przedkładają odpowiedniej wydziałowej komisji rekrutacyjnej,:
  - 1) podanie o przyjęcie na studia wyższe,
  - 2) 1 fotografię kolorową w wersji elektronicznej - jpg, 2cm x 2.5cm, 236 x 295 pikseli;
  - 3) dokumenty o jakich mowa w § 4 ust. 1 pkt 2) albo decyzja o jakiej mowa w § 3 ust. 2 rozporządzenia w przypadku rekrutacji na studia pierwszego stopnia lub jednolite studia magisterskie,
  - 4) dokumenty, o których mowa w § 4 ust. 1 pkt 3) albo dyplom potwierdzający ukończenie studiów wyższych za granicą, uznanym w Rzeczypospolitej Polskiej zgodnie z art. 191a ust. 3 albo 4 ustawy albo oświadczenie i dokument o jakich mowa art. 191a ust 7a ustawy, w przypadku rekrutacji na studia drugiego stopnia,
  - 5) oświadczenie o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych.
2. Podania bez kompletu załączników nie będą rozpatrywane.
3. Właściwa komisja rekrutacyjna ustala termin rozmowy kwalifikacyjnej z cudzoziemcem, o którym mowa w ust.1. w sprawie potwierdzenia znajomości języka polskiego, a także rozmowa kwalifikacyjna dla absolwentów spoza obszaru uwzględniająca kierunkowe efekty kształcenia studiów pierwszego stopnia na wybranym kierunku.
4. W wypadku gdy do przyjęcia na dany kierunek studiów wyższych wymagane są szczególne predyspozycje, cudzoziemiec o którym mowa w ust. 1 winien wykazać, iż takie predyspozycje posiada. Sprawdzenie predyspozycji odbywa się przed właściwą komisją egzaminacyjną.
5. Komisja rekrutacyjna wnioskuje do rektora o podjęcie decyzji w przedmiocie przyjęcia cudzoziemca na studia wyższe na podstawie przeprowadzonego postępowania kwalifikacyjnego, a w przypadku konieczności sprawdzenia szczególnych predyspozycji - oceny dokonanej przez komisję egzaminacyjną.
6. Decyzję o przyjęciu na studia wyższe cudzoziemca podejmuje rektor na podstawie wniosku komisji po przedłożeniu przez cudzoziemca decyzji ministra.

## § 10

1. Cudzoziemcy, o których mowa w § 3 pkt 2, których podstawą przyjęcia jest decyzja rektora, odbywają studia na zasadzie odpłatności.
2. Cudzoziemcy o których mowa w ust. 1 przedkładają odpowiedniej komisji rekrutacyjnej:
  - 1) podanie o przyjęcie na studia wyższe,
  - 2) 1 fotografię kolorową w wersji elektronicznej - jpg, 2cm x 2.5cm, 236 x 295 pikseli;
  - 3) dokumenty o jakich mowa w § 4 ust. 1 pkt 2) albo decyzja o jakiej mowa w § 3 ust. 2 rozporządzenia w przypadku rekrutacji na studia pierwszego stopnia lub jednolite studia magisterskie,
  - 4) dokumenty, o których mowa w § 4 ust. 1 pkt 3) albo dyplom potwierdzający ukończenie studiów wyższych za granicą, uznanym w Rzeczypospolitej Polskiej zgodnie z art. 191a ust. 3 albo 4 ustawy albo oświadczenie i dokument o jakich mowa art. 191a ust 7a ustawy, w przypadku rekrutacji na studia drugiego stopnia,
  - 5) oświadczenie o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych.
3. Podania bez kompletu załączników nie będą rozpatrywane.
4. Właściwa komisja rekrutacyjna ustala termin rozmowy kwalifikacyjnej z cudzoziemcem, o którym mowa w ust.1. w sprawie potwierdzenia znajomości języka polskiego, a także rozmowa kwalifikacyjna dla absolwentów spoza obszaru uwzględniająca kierunkowe efekty kształcenia studiów pierwszego stopnia na wybranym kierunku.
5. W wypadku, gdy do przyjęcia na dany kierunek studiów wyższych wymagane są szczególne predyspozycje, cudzoziemiec, o którym mowa w ust. 1 winien wykazać, iż takie predyspozycje posiada. Sprawdzenia predyspozycji odbywa się przed właściwą komisją egzaminacyjną.
6. Komisja rekrutacyjna wnioskuje do rektora o podjęcie decyzji w przedmiocie przyjęcia cudzoziemca na studia wyższe, na podstawie przeprowadzonego postępowania kwalifikacyjnego,

a w przypadku konieczności sprawdzenia szczególnych predyspozycji - oceny dokonanej przez komisję egzaminacyjną.

7. Decyzję o przyjęciu na studia wyższe cudzoziemca podejmuje rektor na podstawie wniosku komisji.

#### § 11

W przypadku kandydatów niepełnoletnich wymagana jest zgoda rodziców/opiekunów prawnych na podjęcie studiów przez osobę niepełnoletnią w Uniwersytecie Jana Kochanowskiego w Kielcach z podpisami notarialnie poświadczonymi lub z podpisem poświadczonym przez polską placówkę dyplomatyczno-konsularną lub poświadczonym podpisem przez osobę upoważnioną do poświadczania podpisu na terenie kraju, z którego pochodzi cudzoziemiec wraz z tłumaczeniem na język polski, której wzór określony zostanie odrębnym zarządzeniem rektora.

#### § 12

Kandydaci cudzoziemcy, którzy posiadają kartę pobytu z adnotacją „dostęp do rynku pracy” lub wizę Schengen lub wizę krajową wydaną w celu wykonywania pracy na terytorium RP, mogą podejmować i odbywać studia na zasadach odpłatności, osobom tym nie przysługuje prawo do stypendium socjalnego, stypendium specjalnego dla osób niepełnosprawnych i zapomóg.

#### § 13

1. Każdy dokument wydany w języku obcym należy złożyć wraz z jego tłumaczeniem na język polski. Tłumaczenie dokumentów na język polski może być dokonane przez podmiot, uprawniony do dokonywania tłumaczeń w państwie pochodzenia kandydata z zastrzeżeniem ust.2.
2. Tłumaczenia na język polski dokumentów, o których mowa w § 4 pkt. 3) i 4) powinny być sporządzone przez:
  - 1) osobę wpisaną przez Ministra Sprawiedliwości na listę tłumaczy przysięgłych lub
  - 2) osobę zarejestrowaną jako tłumacz przysięgły w państwie członkowskim Unii Europejskiej, państwie członkowskim Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stronie umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub państwie członkowskim Organizacji Współpracy Gospodarczej i Rozwoju (OECD) lub
  - 3) konsula Rzeczypospolitej Polskiej, właściwego dla państwa, na którego terytorium lub w którego systemie edukacji wydano świadectwo, lub
  - 4) akredytowane w Rzeczypospolitej Polskiej przedstawicielstwo dyplomatyczne lub urząd konsularny państwa, na którego terytorium lub w którego systemie edukacji wydano świadectwo.

### **Postanowienia końcowe**

#### § 14

1. Od decyzji rektora wydanej na podstawie niniejszej uchwały, przysługuje w terminie 14 dni wniosek o ponowne rozpatrzenie sprawy lub skarga do Sądu Administracyjnego.
2. Podstawą wniosku może być jedynie wskazanie naruszenia warunków i trybu rekrutacji.

#### § 15

W sprawach nie uregulowanych niniejszą uchwałą decyzje podejmuje właściwa komisja rekrutacyjna.

#### § 16

1. Tracą moc obowiązujące uchwały: Uchwała Nr 38/2016 Senatu Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach z dnia 19 maja 2016 r. w sprawie warunków i trybu rekrutacji na studia wyższego cudzoziemców oraz Uchwała Nr 43/2016 Senatu Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach z dnia 30 czerwca 2016 r. zmieniająca uchwałę Nr 38/2016 z dnia 19 maja 2016 r. w sprawie warunków i trybu rekrutacji na studia wyższego cudzoziemców.
2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.